

June 17, 2018 — Eleventh Sunday in Ordinary Time — Father's Day
El 17 de junio, 2018 — Undécimo Domingo en Tiempo Ordinario — Día del Padre

BOLETIN PARROQUIAL



PARISH BULLETIN

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

Our Lady of the Rosary Church

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195
(510) 471-2609 • admin@olrchurch.org • www.olrchurch.org

PARISH STAFF / EQUIPO PARROQUIAL

Pastor / Párroco

Fr. Jesús Nieto-Ruiz
frjesus@olrchurch.org, ext. 316

In Residence / En Residencia

Fr. Paul Chen, The Chinese Community
pchen@olrchurch.org, ext. 207

Permanent Deacons / Diaconos Permanentes

Dick Folger
dfolger@olrchurch.org

Gus Roemers
groemers@olrchurch.org

Business Manager / Administrador de Negocios

Robert Clark
rclark@olrchurch.org, ext. 203

Director of Formation / Director de Formación

(CCD, Youth, RCIA / Doctrina, Jóvenes, RICA)
Donald Marquez
dmarquez@olrchurch.org, ext. 219
email for Youth Ministry/
correo electrónico para el Ministerio de los Jóvenes:
youth@olrchurch.org
email for RCIA/correo electrónico para RICA:
rcia@olrchurch.org

Director of Liturgy and Music /

Director de Liturgia y Música

John Dandan
jdandan@olrchurch.org, ext. 205

THE PARISH OFFICE

LA OFICINA PARROQUIAL

510.471.2609

Fax 510.471.4601

Hours / Horas

Monday – Friday / Lunes – Viernes

9:00 a.m. – 9:00 p.m.

Saturday / Sábado

9:00 a.m. – 3:00 p.m.

Sunday / Domingo

7:30 a.m. – 1:30 p.m.

Parish Secretaries / Secretarias de la Parroquia

Carmen Chavez
cchavez@olrchurch.org, ext. 200

Donna Ramos
dramos@olrchurch.org, ext. 218

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

510.706.5852

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Weekend (Sunday) Masses / Misas de los Fines de Semana (domingo)

Saturday / Sábado

5:00 p.m. — English / inglés

6:15 p.m. — Cantonese / cantonés

Sunday / Domingo

6:45 a.m. — Spanish / español

8:15 a.m. — English / inglés

9:45 a.m. — Spanish / español

11:30 a.m. — English / inglés

Weekday Masses / Misas Diarias

Tuesday – Saturday / martes – sábado

8:00 a.m.

Monday / lunes

8:00 a.m. — Communion Service / Servicio de Comunión

RECONCILIATION (CONFESSION) / RECONCILIACION (CONFESION)

In Private / En Privado

Saturdays / los sábados, 4:00 - 4:45 p.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT /

ADORACION DEL SANTISIMO

First Fridays / Primer Viernes, 9:00 a.m. – 7:00 p.m. Holy Hour/Hora Santa, 7:00 p.m.

Every Wednesday / Cada miércoles, 7:30 – 8:30 p.m.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

INTENCIONES DE MISAS PARA LA SEMANA

Monday, June 18 / El lunes, 18 de junio

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Tuesday, June 19 / El martes, 19 de junio

8:00 AM Ricardo Mangon (Dec./Fall.)

Wednesday, June 20 / El miércoles, 20 de junio

8:00 AM For those affected by the volcanic eruption in Guatemala

Thursday, June 21 / El jueves, 21 de junio

8:00 AM For the School Children (Safety/Seguridad)

Friday, June 22 / El viernes, 22 de junio

8:00 AM the homeless and the elderly in our community, los desamparados
y los de la tercera edad

Saturday, June 23 / El sábado, 23 de junio

8:00 AM Rudy. Sr Vera (Dec./Fall.)

5:00 PM Maria De Jesús (Dec. /Fall.), Manuel De Jesús (Dec. /Fall.)

Sunday, June 24 / El domingo, 24 de junio

6:45 AM Alfredo Ocegüera (Birthday/cumpleaños)

8:15 AM Antonio, Maria, Louisa Coria (Dec. /Fall.)

9:45 AM David Salas (Intentions/Intenciones)

11:30 AM Josefina Co (Dec./Fall.)

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario, Union City, CA
El 17 de junio, 2018

Our Lady of the Rosary Church, Union City, CA
June 17, 2018

Las Colectas de la Semana Pasada

Primera Colecta (Plato, incluyendo EFT) \$10,459.41
 Sobres de los Niños \$18.00
 Misa de Primera Santa Eucaristia — 9 de junio 925.73

Muchas gracias por su apoyo.

Patrocinadores de Este Fin de Semana

No hay patrocinadores este fin de semana.

*Para ordenar un patrocinio, use la forma de abajo.
 Gracias por su apoyo.*

Lecturas para las Misas de Esta Semana

Last Week's Collections

Collection (Plate, including EFT) \$10,459.41
 Children's Envelopes \$18.00
 First Holy Eucharist Mass — June 9 925.73

Thank you very much for your support.

Week's Sponsorships

There are no sponsorships this weekend.

*To set up a sponsorship, please use the form below.
 Thank you for your support.*

This Week's Mass Readings

	1 st Reading / 1 ^a Lectura	Psalm / Salmo	2 nd Reading / 2 ^{da} Lectura	Gospel / Evangelio
Mon. / Lun.	1 KGS (1 Reyes) 21:1-16	P 5: 2-3AB, 4B-6A, 6B-7 (S 5) 2-3, 5-6, 7		MT (Mt) 5:38-42
Tue. / Mar.	1 KGS (1 Reyes) 21:17-29	P 51: 3-4, 5-6AB, 11 & 16 (S 50) 3-4, 5-6a, 11 y 16		MT (Mt) 5:43-48
Wed. / Mier.	2 KGS (2 Reyes) 2:1, 6-14	P 31: 20, 21, 22, 24 (S 30) 20, 21, 22, 23, 24		MT(Mt) 6:1-6, 16-18
Thur. / Juev.	SIR 48:1-14 (Ecles (Sir)) 48:1-15	P 97: (S 96) 1-2, 3-4, 5-6, 7		MT(Mt) 6:7-15
Fri. / Vier.	2 KGS (2 Reyes) 11:1-4, 9-18, 20	P 132: (S 131) 11, 12, 13-14, 17-18		MT(Mt) 6:19-23
Sat. / Sab.	2 CHR (2 Cron) 24:17-25	P 89: (S 88) 4-5, 29-30, 31-34		MT(Mt) 6:24-34
Sun. / Dom.	IS (Is) 49:1-6	P 139: 1B-3, 13-14AB, 14C-15 (S 138) 1-3, 13-14ab, 14c-15	ACTS (Hch) 13:22-26	LK(Lc) 1:57-66, 80

Book names and Psalm numbers in Spanish appear in parenthesis ()

Los nombres del libro y números del Salmo en español aparecen en paréntesis ()

Our Lady of the Rosary Church: SPONSORSHIP OF HOSTS, WINE, CANDLES AND FLOWERS
Iglesia de Nuestra Señora del Rosario: PATROCINO DE HOSTIAS, VINO, CIRIOS Y FLORES

I want to sponsor (check all that apply) / Quiero patrocinar (marque todo lo que aplique)

- Hosts / Hostias (\$25.00/Week/Semana) Wine / Vino (\$35.00/Week/Semana)
 Candles / Cirios (\$35.00/Week/Semana) Flowers / Flores (\$65.00 /Week/Semana)

Date desired / Fecha deseada _____ or / o The first available weekend / El primer fin de semana disponible

No date guarantee can be made. We will contact you to confirm.

No podremos garantizar la fecha deseada. Nosotros nos comunicaremos con usted para confirmar.

Your Name / Su Nombre _____ Account # / # de Cuenta _____

Address / Dirección de Casa _____ Phone / Teléfono _____

eMail / Correo Electrónico _____ Today's Date / Fecha de Hoy _____

I would like my gift recognized as follows / Deseo que mi regalo sea reconocido de esta manera:

Examples: "The hosts are sponsored by the Guerrero Family,"

"The wine is sponsored by Mary Smith in loving memory of her mother, Gladys Jones."

Ejemplos: «Las hostias son patrocinadas por la Familia Guerrero.»

«El vino fue patrocinado por María Smith en memoria cariñosa de su mamá, Juana.»

Please place this form in the collection (include this form and donation in an envelope) or bring it to the Parish Office.
Coloque este formulario en la colecta (incluya este formulario y su donación en un sobre) y tráigalo a la Oficina en persona.

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

THIS WEEK'S NEWS

Feliz Día De los Padres



Happy Father's Day

Pulga Y Kermes de Comida El Próximo Domingo

El próximo domingo vamos a tener una Pulga acompañada con una venta de comida.

La palabra «kermes» quiere decir un «mini festival.» Que significa que aparte de la pulga, tendremos varias mesas o «puestos» donde se estará vendiendo diferentes platillos de comida. Así es que no coma antes de que venga a la Iglesia.

Esperamos y nos puedan acompañar.

Julio 10 es la Fecha Limite para Inscribirse Los Caballeros de Colón Tendrán Su Torneo Anual de Golf en un Mes

Los Caballeros de Colón tendrán su torneo de golf anual el sábado, 21 de Julio en el Campo de Golf «Monarch Bay» en San Leandro. Ya que la fecha limite se acerca rápidamente, los Caballeros nos han pedido que incluyamos el volante en nuestro Boletín. **Encontrará el volante como Página 8 en este Boletín.** Además de proveer información el volante también sirve como forma de registración.

Taller de Ciudadanía con la Oportunidad de una Exención de Pago Se Llevará A Cabo el Próximo Sábado

Las Caridades Católicas del Este de la Bahía y el Sindicato de Trabajadores Internacional del Norte de California Local 304 tendrá un taller de Ciudadanía el próximo sábado, 23 de junio en el Salón del Sindicato LiUNA (LiUNA Laborer's Union Hall) por Mission Blvd. en Hayward. **Encontrará un volante con más información sobre el taller, y una lista de documentos/informaticen/ que debe traer al taller, incluido en la Página 11 de este Boletín.** Una hoja de trabajo para completar de ante mano en preparación para este taller puede encontrarse detrás del volante.

Horario de Celebrantes y Predicación Junio 23 y 24, 2018

Sábado, 5:00 p.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Domingo, 6:45 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Domingo, 8:15 a.m. — P. Jeff Finley
Domingo, 9:45 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Domingo, 11:30 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz

Flea Market And Kermes of Food Next Sunday

Next Sunday we are having a Flea Market accompanied with a sale of food.

The word “kermes” (pronounced “Care—Mess”) means a “mini festival.” That means besides the Flea Market, we will have a number of tables or “booths” where we will be selling different kinds of food. So don't eat before you come to Church.

We hope that you will be able to join us.

July 10 is the Deadline to Sign Up The Knights of Columbus To Hold its Annual Golf Tournament In About a Month

The Knights of Columbus is having its annual golf tournament on Saturday, July 21 at Monarch Bay Golf Course in San Leandro. Since the deadline is rapidly approaching, the Knights asked us to include the golf course flyer in our Bulletin. **You will find it included on Page 9 of this Bulletin.** Besides providing information on the tournament, the flyer also serves as a registration form.

Citizenship Workshop with Opportunity for Fee Waivers To be Held Next Saturday

Catholic Charities of the East Bay and Local 304 of the Laborers International Union of North America are holding a Citizenship Workshop next Saturday, June 23, at the LiUNA Laborer's Union Hall on Mission Blvd. in Hayward. **You will find a flyer with more information on the workshop, and a list of the information/documents that one should bring to it, included on Page 13 of this Bulletin.** A worksheet to complete beforehand in preparation for the workshop can be found on the back of the flyer.

Celebrants and Preaching Schedule June 23 and 24, 2018

Saturday, 5:00 p.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 6:45 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 8:15 a.m. — Fr. Jeff Finley
Sunday, 9:45 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 11:30 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz



Tri-CED Community Recycling

“Working for the Community”

Tri-CED is a certified California Redemption Center. We pay for aluminum cans, plastic bottles, glass bottles, and containers that are labeled with the CRV symbol.

BUY BACK RECYCLING CENTER

Tuesday - Saturday
9:00am - 4:30pm

Closed on Sunday, Monday & all major holidays

33377 Western Ave., Union City, CA 94587
(510) 471-3850
www.tri-ced.org



FREMONT
CHAPEL OF THE ROSES
510 797-1900
Lic. #FD1507

FREMONT
MEMORIAL CHAPEL
510 793-8900
Lic. #FD1115

Jeff Orozco

Funeral Director - Parishioner

“Before need arrangements in your home or our office”

Habla Español

The Gospel Stories of Jesus



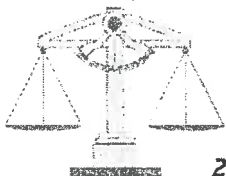
BY DEACON DICK FOLGER
In English or Spanish
Translation by Martha Estrella.
On sale after most Masses or in the Parish Office. Proceeds benefit Our Lady of the Rosary Church.

Or order online at:

www.gsjbooks.com

LAW!

Representing you in all matters
• Family • Trusts • Personal Injury • Wills



REGIS AMANN
471-7786

2600 Central Ave., Suite N, Union City

A PLUMBING HERO



Lic. #967716

Repipe Specialist
Plumbing Repairs &
Installations
Sewer & Drain Cleaning
24 Hr. Emergency Service
(510) 886-3600
www.aplumbinghero.com

Carol Dutra-Vernaci, EA

TAXPAYER'S ADVOCATE

Carol J. Dutra-Vernaci, EA
Enrolled Agents
Represent YOU before the IRS

3761 Smith Street
Union City, California 94587
510 471-0510
facsimile 510 471-7413



Tom's Flower Stop

Fresh Flowers For All Occasions

Tom Mederos, Owner/Parishioner

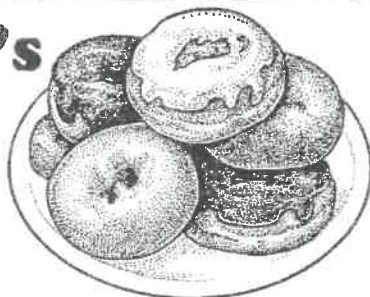
33090 Mission Blvd., U.C. • 510-487-7234

Next to Chapel of the Chimes

- Weddings
- Birthdays
- Funerals
- Anniversaries
- Quinceañeras
- Balloons
- White Dove Release
- Green Plants
- Local Deliveries

Roberto's Donuts

Coffee
Smoothies
Donuts



404 West Harder Rd. • Hayward, CA 94544

FREMONT BANK

• Down Payment Assistance • FREE First Time Homebuyer Seminars

Call for Home Purchases & Refinances

Lorie Pacheco-Dunn

Community Lending Specialist/Manager

25151 Clawiter Road, Hayward, CA 94545
Tel: (510) 670-2550 Mobile: (510) 207-7696
Lorie.Dunn@FremontBank.com

www.FremontBank.com



NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**Vigilia y Misa
Para Ron Krzyzanowski
Se Llevará A Cabo Esta Semana**

Los servicios para Ron Krzyzanowski, Caballero de Colón de nuestro Concilio y uno de los dirigentes de nuestra conferencia de SanVicente de Paúl se llevari a cabo eta semana.

El servicio de la vigilia con Rosario se llevará cabo este jueves, 21 de junio a las 7:00 p.m. en la Iglesia. Una Misa Conmemorativa se llevará a cabo el viernes, 22 de junio a las 11:00 a.m. Ambos servicios serán en inglés.

NOTICIAS DE LAS SEMANAS PASADAS

**Un Evento en Inglés
Desayuno con Oración por el Ministerio de la Magnifica SOTI el 30 de Junio**

Magnificat SOTI, un Ministerio para Mujeres Católicas, los invita a su Desayuno y Oración que se llevará a cabo el 30 de junio de 9:30 a.m. a 12:30 en el Crowne Plaza, ubicado en 45 John Glenn Drive en Concord.

Sera una mañana de Alabanza, Oración y Inspiración por la oradora Susan Potvin. Susan ha sido líder de alabanza y oradora inspiradora por más de 30 años. A ella le apasiona hablar sobre la adopción y ella y su esposo han credo a 4 hijos. En su testimonio Susan comparte la lucha de su hijo con la drogadicción y como el poder del perdón del Señor puede sanar a familias rotas. Susan es líder del equipo de «Living Praise and Worship» que viaja a nivel nacional y internacional. Ella ha producido seis CD's de alanzaba.

¡Los hombres siempre son bienvenidos a asistir!
Boletos están a \$33 y a \$40 después del 23 de junio.
Para más información vaya a <https://magnificat-ministry.net/chapters/chapter-states-a-d/ca-walnut-creek/>
O vaya a Magnificatsotirsvp@gmail.com para reservaciones o llamar a Jennifer Rogers a 503.709.8449

Parroquianos Que Necesitan Nuestras Oraciones, Están Enfermos o Confinados en Casa

Guadalupe Aguilar, Mona Allendorf, Loretta Alvarez, Santa Alvarez, Santos Alvarez, Yvonne Alvidrez, Jose Amador, Veronica Arata, Carlos Arias, Veronica Barclay, Josephine Bonfiglio, Lindy C., Jacob Cady, Janie Camacho, Maria Camarillo, Grace Carr, Patty Carrillo, Anita Castillo, Connie Chagolla, Richard Chavez, Grace Continelli, Maria DeAraujo, Jennie DeCosta, Irene Drouin. Jeanette Dunbar, Mary Elliot, Teresa Enriquez, Juanita Estrellas, James Finnigan, Jose Franco, Lynne Galarpe, Angela Gallegos, Nellie Gallegos, Francisco Garcia, Jose Garcia Garcia, Hector Gaytan, Randy Gonzales, Everardo Gonzalez, Reynaldo Gonzalez, Pat Gowin, Deanna Graves, Keith Gunter, Ethel Guerrero, Blanca Gutierrez, Angelica Herrera, Catarina Herrera, Brigitte Himmler, Ernesto Inzunza, Ann Jansen, Margaret K., Shirley Lee, Fernando Loera, Lucy Lopez, Ma. Del Carmen Lopez, Cora Lorenzo, Tom Lorimer Jr., Jesús Loza, Francisco Lozano, Miguel Luviano, Angelica M., Velma Martin, Elva Martinez, Evan Medeiros, Petra Melendrez, Gloria Molina, Gracie Mora, Isabel Morales, Dick Navarro, Linda Navarro, Richard Nelson, Mary O'Neil, Chuy Ornelas, Gilbert Orozco, Rosa E. Padilla, Luis Ruben Peinado, Gloria Perales, Mario Perales, Anita Perkins, Juana Ramírez, Alexandria Ramos, Carolina Ramos, Arturo Raygoza, Mónica Raygoza, Benjamin Renteria, Vida Rivera, Tony Rojo, Joe Romero, Angel Salindong, Macca Savage, Charalette Selby, Linda Serrato, Patricia Sigue, Jayne Tavres -Arreguin, Fernando Trujillo, Agustin and Connie Ureste, José Valdez, María Valdez, Gregorio Vega, Rudy Vera Sr., Mary Ybarra, Linda Zavala.

THIS WEEK'S NEWS

**Vigil and Mass
For Ron Krzyzanowski
To Be Held This Week**

The services for Ron Krzyzanowski, past Grand Knight of our Knights of Columbus Council and one of the officers of our St. Vincent de Paul Conference will take place this week.

The Vigil Service with Rosario will be held on Thursday, June 21 at 7:00 p.m. in the Church. A Memorial Mass will take place on Friday, June 22 at 11:00 a.m. Both services will be held in English.

NEWS FROM PREVIOUS WEEKS

**Magnificat SOTI to Hold Prayer Breakfast
On June 30**

Magnificat SOTI, a Ministry for Catholic Women, invites all to join them at their Prayer Breakfast to be held on June 30 from 9:30 a.m. to 12:30 at the Crowne Plaza, located at 45 John Glenn Drive in Concord.

It will be a morning of Praise, Prayer, and Inspiration by speaker Susan Potvin. Susan has been a worship leader and inspirational speaker for over 30 years. She is passionate about adoption and she and her husband have raised 4 children. In her testimony Susan shares her oldest son's battle with drug addiction and how the power of the Lord's forgiveness can heal broken families. Susan is the leader of Living Praise and Worship team which travels nationally and internationally. She has also produced six worship CD's.

Men are always welcome to attend!
Tickets are \$33 and \$40 after June 23.
For more information go to: <https://magnificat-ministry.net/chapters/chapter-states-a-d/ca-walnut-creek/>

Go to Magnificatsotirsvp@gmail.com for reservations or call Jennifer Rogers at 503.709.8449

**Parishioners Who Need Our Prayers,
Are Ill or Homebound**

Previendo el Suicidio

Factores de Riesgo y Señales de Advertencia

¿Que lleva al suicidio?

No hay una sola causa para el suicidio. El suicidio ocurre más seguido cuando las cosas que causan estrés y los problemas de salud se juntan para crear una experiencia de desesperanza y desesperación. La depresión es la condición más común asociada con el suicidio, y muchas veces no se diagnostica o no se trata. Condiciones como la depresión, ansiedad y problemas de sustancias, especialmente cuando no se abordan, aumentan el riesgo para el suicidio. Sin embargo es importante notar que la mayoría de las personas que activamente manejan sus condiciones de salud mental participan en la vida.

Señales de Advertencia del Suicidio

Algo de estar pendiente cuando esta preocupado de que una persona puede estar pensando en el suicidio es un cambio en el comportamiento o la presencia de un comportamiento/s totalmente diferentes. Esto es de severa importancia si el comportamiento nuevo o cambiado esta relacionado con un evento doloroso, perdida, o cambio. La mayoría de las personas se quitan la vida cuando demuestran un o mas señales de advertencia, ya sea por lo que dicen o hacen.



Si la persona habla sobre:

- Matándose
- Sintiendo desesperado
- No teniendo una razón para vivir
- Ser una carga para los demás
- Sintiendo atrapado/a
- Un dolor insoportable



Comportamiento

Los comportamientos que pueden señalar un riesgo, especialmente si esta relacionado a un evento doloroso, perdida o cambio:

- Aumento en el uso de alcohol o drogas
- Buscando un amenera de ponerle fin a sus vidas, como buscando en el internet para métodos
- Apartarse de actividades
- Aislándose de la familia y amigos
- Durmiendo mucho o muy poco
- Visitando o llamando a personas para despedirse
- Regalando artículos de valor sentimental
- Agresión
- Cansancio



Animo/Humor

Personas que están considerando el suicidio frecuentemente muestran uno o más de los siguientes ánimos/humores:

- Depresión
- Ansiedad
- Perdida de Interés
- Irritabilidad
- Humillación/Vergüenza
- Agitación/Coraje
- Alivio/Mejoría Repentina

Factores de Riesgo del Suicidio

Factores de riesgo son características o condiciones que aumentan el riesgo que la persona se quite la vida.



Factores de Salud

- Condiciones de Salud Menta
 - Depresión
 - Problemas con el uso de sustancias
 - Desorden Bipolar
 - Esquizofrenia
 - Rasgos de agresión en su personalidad, cambios de humor y relaciones pobres
- Enfermedad Mental de Desorden de Conducta
- Desordenes de Ansiedad
- Condiciones de salud físicas serias incluyendo dolor
- Herida cerebral traumática



Factores Ambientales

- Acceso a medios letales incluyendo armas de fuegos y drogas
- Estrés prolongado, como el acoso, el bullying, problemas de relaciones o el desempleo
- Eventos en la vida estresantes, como el rechazo, divorcio,, crisis financieras, o otras transiciones en la visa, o perdida
- Haber estado expuesto al suicide de otra persona, o cuentos de suicidios gráficos o sensacionalistas



Factores Históricos

- Previos intentos de suicidio
- Historial familiar de suicidio
- Abuso, negligencia o trauma en la niñez

**LINEA NACIONAL DE
PREVENCIÓN DEL SUICIDIO:
1-800-273-8255**

Preventing Suicide

Risk Factors and Warning Signs

What leads to suicide?

There's no single cause for suicide. Suicide most often occurs when stressors and health issues converge to create an experience of hopelessness and despair. Depression is the most common condition associated with suicide, and it is often undiagnosed or untreated. Conditions like depression, anxiety and substance problems, especially when unaddressed, increase risk for suicide. Yet it's important to note that most people who actively manage their mental health conditions go on to engage in life.

Suicide Warning Signs

Something to look out for when concerned that a person may be suicidal is a change in behavior or the presence of entirely new behaviors. This is of sharpest concern if the new or changed behavior is related to a painful event, loss, or change. Most people who take their lives exhibit one or more warning signs, either through what they say or what they do.



If a person talks about:

- Killing themselves
- Feeling hopeless
- Having no reason to live
- Being a burden to others
- Feeling trapped
- Unbearable pain



Behavior

Behaviors that may signal risk, especially if related to a painful event, loss or change:

- Increased use of alcohol or drugs
- Looking for a way to end their lives, such as searching online for methods
- Withdrawing from activities
- Isolating from family and friends
- Sleeping too much or too little
- Visiting or calling people to say goodbye
- Giving away prized possessions
- Aggression
- Fatigue



Mood

People who are considering suicide often display one or more of the following moods:

- Depression
- Anxiety
- Loss of interest
- Irritability
- Humiliation/Shame
- Agitation/Anger
- Relief/Sudden Improvement

Suicide Risk Factors

Risk factors are characteristics or conditions that increase the chance that a person may try to take their life.



Health Factors

- Mental health conditions
 - Depression
 - Substance use problems
 - Bipolar disorder
 - Schizophrenia
 - Personality traits of aggression, mood changes and poor relationships
 - Conduct disorder
 - Anxiety disorders
- Serious physical health conditions including pain
- Traumatic brain injury



Environmental Factors

- Access to lethal means including firearms and drugs
- Prolonged stress, such as harassment, bullying, relationship problems or unemployment
- Stressful life events, like rejection, divorce, financial crisis, other life transitions or loss
- Exposure to another person's suicide, or to graphic or sensationalized accounts of suicide



Historical Factors

- Previous suicide attempts
- Family history of suicide
- Childhood abuse, neglect or trauma

**NATIONAL SUICIDE
PREVENTION HOTLINE:
1-800-273-8255**

El Sábado, 21 de Julio, 2018

Monarch Bay - San Leandro

Formato mezclado 8am shotgun

Torneo Memorial Jerry Ortega



En honor de TODOS nuestros hermanos fallecidos. El formato es de mezclado y está abierto todos los golfistas. Ya que es formato mezclado, al inscribirse como grupo de 4 con 3 de sus amigos sería fantástico.

La cuota de \$110 incluye:

- Carrito de golf
- Una ronda de 18 hoyos
- Premios complimentarios
- Recepcion con premios
- Cena para una persona

Se servirá una cena de BBQ en el Salón de Monarch Bay después del torneo. Los no-golfistas pueden asistir a la cena — incluye \$25.00 adicionales para cada no-golfista asistiendo la cena.



**Los Caballeros
de Colón de
Nuestra Señora
del Rosario**

703 C Street
Union City
CA 94587

Fecha de última entrada: 10 de julio

Para más información llame a Mario
Castellanos 510-486-2461



**Recorte esta FORMA DE REGISTRACION y envíe a la dirección
localizada a la izquierda**

Haga su cheque a «Knights of Columbus Council 6288»

Nombre _____ Teléfono _____

Dirección _____ Ciudad, Estado, Código Postal _____

Email _____

OTROS JUGADORES QUE JUGARAN EN SU CUARTETO

NOMBRE	TELEFONO
1. _____	_____
2. _____	_____
3. _____	_____

PAGO ADJUNTO:

Jugador Principal (yo)	\$ 110
Otros Jugadores a \$110 c/u	_____
Cena para no-golfistas a \$25 c/u	_____
TOTAL DE CHEQUE:	\$ _____

Saturday July 21, 2018

Monarch Bay - San Leandro

8am shotgun start



Jerry Ortega Memorial Scramble



In honor of ALL of our departed brother Knights. This is a 4-person scramble format open to all golfers. Since this is a scramble tournament, signing up as a group of 4 with 3 of your friends would be great!

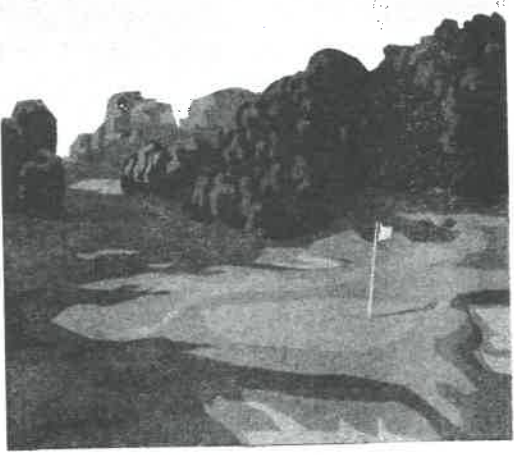
Our Lady of the Rosary Knights of Columbus

703 C Street
Union City
CA 94587

\$110 entry fee includes:

- **Golf cart**
- **18-hole round of golf**
- **Tee prizes**
- **Reception with prizes and awards**
- **Lunch for one person**

A luncheon will be served at the golf course clubhouse following the tournament. Non-players may attend the dinner - include an additional \$25.00 for each non-player.



Entry information
For questions please contact Mario Castellanos at 510-468-2461

Detach this REGISTRATION FORM and mail to the Knights of Columbus at the above left address
Make check payable to "Knights of Columbus Council 6288"
SORRY, NO REFUNDS

DEADLINE: JULY 10, 2018

Name _____ Phone _____

Address _____ City, State, Zip _____

Email _____


OTHER PLAYERS TO PLAY IN YOUR FOURSOME
NAME

PHONE

1. _____
2. _____
3. _____

ACCOMPANYING PAYMENT:	
Principal Player (Me)	\$110.00
Other Players at \$110.00 each	_____
Non-player dinners at \$25 each	_____
TOTAL CHECK:	\$ _____

A

**Our Lady of the Rosary
Knights of Columbus**
Council 06288 • Union City, CA

Building Charity, Unity, Fraternity & Patriotism
Contact Gene Arciniaga
510-471-2294 or 510-314-5001

**Please patronize the
advertisers in our Bulletin.**

For more information and advertising rates
please call our ad manager.

David Byron
Advertising Manager (volunteer)
510-792-9297

**Por favor use los servicios de
los negocios en nuestro Boletín.**

Para más información acerca de como anunciar su
negocio y precios,
lláme a nuestro gerente de mercadotecnia

David Byron
Director de Mercadotecnia (Voluntario)
510-792-9297

Tiburcio Vasquez Health Center

Cuidando por nuestra comunidad
Servicios especiales para niños, adolescentes,
mujeres, y familias. Su salud es importante
para nosotros.



Caring for our community
Special services for
children, women, teens
& families. We care
about your good health.

We accept/Aceptamos:
CCS, Medi-Cal, Medicare,
Alameda Alliance for
Health & Blue Cross.

En Union City por 25 años
33255 9th St. ☎ 471-5880

A MINISTRY OF THE DIOCESE OF OAKLAND
HOLY SEPULCHRE CATHOLIC CEMETERY
SORENSEN CHAPEL
HOLY ANGELS FUNERAL AND CREMATION CENTER
FD1456/FD126

We are your family resource for Advanced
Planning and end-of-life services.

**Call to receive your Advanced
Planning Parish discount.**

Call (800) 498-4989 or
visit us at www.cfcsOakland.org

cfcs
Living Our Mission
CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES



Catholic
Charities
of the East Bay



- Revisión paso a paso del proceso de naturalización
- Evaluación de su capacidad de naturalizar
- Preparación de la solicitud y empaque de documentos, si es elegible para naturalizar
- Revisión de la solicitud por un abogado de inmigración o representante acreditado.

**LiUNA Laborers
Local 304**

29475 Mission Blvd.
Hayward, CA 94544

Sabado, 23 de Junio

9AM – 4PM

**Para más Información
llame a:**

**Oakland
510.768.3100**

We the People
of the U.S.
This promise for the common defense and tranquility and united stability of the Union for us and our posterity.

TALLER GRATUITO DE CIUDADANÍA Y ASISTENCIA PARA EXCEPCION

Documentos necesarios para poder ser atendido el mismo día:

- 2 copias de su tarjeta de Residencia Permanente (ambos lados)
- Tarjeta de Seguro Social y Pasaporte
- Completar el formulario que se encuentra al reverso de este volante
- Si es casado, Certificado de Matrimonio
- Información de sus matrimonios anteriores y los de su cónyuge actual (Incluyendo fechas de matrimonio, fechas de divorcio o forma en como se terminó el matrimonio)
- Documentos de todos los arrestos, condenas, y/o citatorios, incluyendo el motivo, fecha, lugar y resultado o sentencia. Aun cuando los cargos fueron retirados, debe traer todos los documentos de los arrestos y de la corte.

El costo es de \$725, y debe traer cheque o "money order" a nombre de "U.S. Department of Homeland Security" (Si es mayor de 75 años el costo es de \$640)

Para ver si es elegible para una excepción de pago, favor de traer lo siguientes requisitos:

- Comprobante de ingresos (declaración de impuestos "taxes" o talones de cheque)
- Comprobante de que usted u otro miembro de su familia recibe beneficios públicos, como 551, IHSS, Medi-Cal, Estampillas de Comida/CalFresh, WIC, Cash Assistance, etc.

TIEMPO FUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LOS ULTIMOS 5 AÑOS:

Fecha que saliste de US (Mes/Día/Año)	Fechas de Regreso (Mes/Día/Año)	Viaje duro 6 meses o Más ? Sí o No	Países visitados	Días fuera de US
		Sí o No		
		Sí o No		
		Sí o No		
		Sí o No		
		Sí o No		

INFORMACION SOBRE TU RESIDENCIA EN LOS ULTIMOS 5 AÑOS:

Nombre de Calle, numero, Ciudad, Estado, País y Código Postal	De : (Mes/Día/Año)	A: (Mes/Día/Año)
		Presente

INFORMACION SOBRE TU LUGAR DE EMPLEO/ESCUELA EN LOS ULTIMOS 5 AÑOS:

Empleador o Nombre de Escuela	Domicilio (Numero, Calle, Ciudad y Estado)	From: (Mes/Día/Año)	To: (Mes/Día/Año)	Tu Profesion
			Presente	

INFORMACION SOBRE TU PAREJA:

Nombre completo: _____ Fecha de Nacimiento: _____ Fecha de Matrimonio: _____
 Domicilio: _____
 Numero de Certificado de Ciudadanía (de ser aplicable): _____ Fecha de naturalización (de ser aplicable): _____
 Nacionalidad: _____ A# (de ser aplicable): _____ Nombre de su Empleador: _____

INFORMACION SOBRE SU PAREJA PREVIA (de ser aplicable):

Nombre completo: _____ Status Migratorio: _____ Fecha de Matrimonio: _____
 Fecha de Nacimiento: _____ País de Nacimiento: _____ Ciudadanía/Nacionalidad: _____
 Fecha de Término de Matrimonio: _____ Como Termino Matrimonio: _____

INFORMACION SOBRE LA EX- PAREJA DE TU PAREJA (de ser aplicable):

Nombre Completo: _____ Status Migratorio: _____ Fecha de Matrimonio: _____
 Fecha de Nacimiento: _____ País de Nacimiento: _____ Ciudadanía/ Nacionalidad: _____
 Fecha de Término de Matrimonio: _____ Como Termino Matrimonio _____

INFORMACION SOBRE SUS HIJOS

Número en Total de Hijos: _____

Nombre Completo de Hijo o Hija	Fecha de Nacimiento	País de Nacimiento	A número (si tiene)	Domicilio (Numero, Calle, Ciudad y Estado)



Catholic
Charities
of the East Bay



Come get free assistance
with:

- Step-by-step review of the naturalization process
- Assessment of your ability to naturalize
- Application preparation & document packaging, if eligible to naturalize
- Application review by an immigration attorney or qualified legal representative

**LiUNA Laborers
Local 304**
29475 Mission Blvd.
Hayward, CA 94544

**Saturday, June 23rd 2018
9AM – 4PM**

**Please call for more
information**

**Oakland
510.768.3100**

We the People
of the United States
do hereby constitute ourselves
a Nation, under God,
indivisible, with Liberty
and Justice for all
under its auspices.

FREE CITIZENSHIP WORKSHOP & FEE WAIVER ASSISTANCE

Documents needed in order to be assisted same day:

- 2 copies of your Permanent Resident Card (front and back)
- Social Security card and passport
- Completed Worksheet (on back of this flyer)
- If you are married, marriage certificate
- If you or your current spouse are divorced, divorce certificate(s)
- Documentation of all arrests, detentions, and/or citations, including reason for the arrest, date, place, and outcome/disposition. Bring ALL arrest records and Certified Court Documents, even if charges were dropped or record expunged.

The filing fee is \$725 made payable to "U.S. Department of Homeland Security" (If you are over 75 years old, the filing fee is \$640)

To see if you are eligible for a fee waiver please bring either of the following:

- 2017 Taxes with W-2
- Proof that you or a relevant household member currently receive public benefits, such as SSI, IHSS, Medi-Cal, food stamps/ CalFresh, WIC, CalWorks, Cash Assistance, etc. Please bring a Benefit Verification Letter showing when benefits started and current status.

TIME OUTSIDE THE U.S. IN THE LAST 5 YEARS:

Date you left the US (Month/Day/Year)	Date you returned (Month/Day/Year)	Did trip last 6 months or more?	Countries visited	Total days out of the US
		Yes or No		
		Yes or No		
		Yes or No		
		Yes or No		
		Yes or No		

INFORMATION ABOUT YOUR RESIDENCE IN THE LAST 5 YEARS:

Street name and number, City, State, Country and Zip Code	From: (Mo/Day/Year)	To: (Mo/Day/Year)
		Present

INFORMATION ABOUT YOUR EMPLOYMENT / SCHOOLS IN THE LAST 5 YEARS:

Employer or School Name	Address (Street, City and State)	From: (Mo/Day/Year)	To: (Mo/Day/Year)	Your Occupation
			Present	

INFORMATION ABOUT YOUR SPOUSE:

Full Name: _____ Date of Birth: _____ Date of Marriage: _____

Address: _____

Citizenship Certificate # (if applicable): _____ Date of naturalization (if applicable): _____

Nationality: _____ A# (if applicable): _____ Name of Employer: _____

INFORMATION ABOUT YOUR PRIOR SPOUSE (if applicable):

Full Name: _____ Immigration Status: _____ Date of Marriage: _____

Date of Birth: _____ Country of Birth: _____ Citizenship/Nationality: _____

Date Marriage Ended: _____ How marriage ended: _____

INFORMATION ABOUT YOUR SPOUSE'S PRIOR SPOUSE (if applicable):

Full Name: _____ Immigration Status: _____ Date of Marriage: _____

Date of Birth: _____ Country of Birth: _____ Citizenship/Nationality: _____

Date Marriage Ended: _____ How marriage ended: _____

INFORMATION ABOUT YOUR CHILDREN**Total Number of Children:** _____

Full Name of Son or Daughter	Date of Birth	Country of Birth	A number (if any)	Address (Street, City and State)

Como Entregar un Artículo para el Boletín

FECHA PARA ENTREGAR: Al medio día del martes antes de la fecha de la publicación.

COMO ENTREGAR: envíe por email a bulletin@olrchurch.org, entréguelo a la Oficina Parroquial, o envíe por correo a la Parroquia.

Puede Hospedar en Casa a Nuestra Señora de Guadalupe

La Sociedad Guadalupana tiene un ministerio en donde la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe visitará el hogar de los parroquianos por una semana. Cada semana en la Misa de 9:45 a.m. una familia que tenían la Imagen de Nuestra Señora de Guadalupe en su hogar la regresará, y se pasará a otra familia después de una bendición especial. La familia puede invitar a sus amistades, familia y vecinos a visitar su hogar y rezar el Rosario con ellos. Se les dará un guía para rezar el Rosario, que incluye una narración de cada aparición de Nuestra Señora de Guadalupe. El domingo siguiente la familia regresará la imagen cuando asistan a la Misa de 9:45, y se «repite el ciclo.»

Personas que hablan inglés y español pueden tomar parte, ya que el guía es bilingüe. Personas que normalmente asisten a otras Misas puede participar.

Si desea tener a la imagen en su hogar por una semana, favor de comunicarse con Berta Ramírez al 510.441.7786 o Margarita Tijero al 510.460.2924.

San Vicente de Paúl esta Aquí para Ayudar A los Necesitados

La Sociedad de San Vicente de Paúl (SVDP) en NSR tienen una dispensa de comida que esta localizada en la casita junto al cerco de la Calle B donde la comida es repartida a quienes la necesitan o están teniendo dificultades financieras. Para obtener comida, pase por el trailer cuando haya un voluntario y este abierto:

Horario de la Despensa de Comida de SVDP

Viernes, 6:15 - 7:45 p.m.

Si necesita comida cuando la despensa esta cerrada, puede comunicarse con la Oficina Parroquial o llame a la línea de ayuda de SVDP al 510.706.5852. El voluntario/a de SVDP contestando el teléfono esta de «guardia» pero quizás no conteste el teléfono — deje un mensaje y le regresará su llamada para hacer arreglos para entregarle su comida.

SVDP también provee ayuda o le dan referencias a aquellos que tienen otras necesidades aparte de comida como financieras, consejería, salud, muebles, ropa, y otras necesidades vitales para la vivienda. Si necesita ayuda, o conoce de alguien que necesite ayuda pero les da pena pedir ayuda, llámenos durante la semana (no importa el día) al 510.706.5852. Si nadie contesta deje un mensaje y un representante de SVDP de la parroquia le regresará la llamada y ayudarle y brinda apoyo.

Cada Viernes: Cena de Convivencia

Todos son bienvenidos a venir cada viernes por la noche a las 6:00 p.m. en el Salón Dobrec.

¿Conoce a Alguien que esta Enfermo/a en Casa? Pida una Visita de un Ministro a los Enfermos

Si usted, o alguien que conoce, esta enfermo o no puede venir a Misa, déjenos saber. Podemos mandar a un Ministro de los Enfermos a visitar a la persona enferma y llevarles la Eucaristía en casa. Llame a la Oficina Parroquial al 510.471.2609 y uno de los Ministros de los Enfermos se comunicará con usted.

Encienda una Veladora en la Capilla

Primero compre una veladora por \$3.00 en la Oficina Parroquial, de la Sacristía, o cuando se vende el Scrip y artículos religiosos. Colóquela en el globo de vidrio vacío, y no en el piso. Debido a razones de seguridad y para evitar el daño del humo al cuarto, sólo las veladoras que se venden aquí en la parroquia pueden usarse — todas las demás se removerán.

How to Submit an Article for the Bulletin

DEADLINE: Noon on Tuesday before the date of publication.

HOW TO SUBMIT: email it to bulletin@olrchurch.org, turn it in at the Parish Office, or mail it to the Parish.

You Can Host Our Lady of Guadalupe In Your Home

The Guadalupe Society has a ministry where an image of Our Lady of Guadalupe will visit parishioners' homes for a week. Each week at the 9:45 a.m. Máss, a family that hosted the image will return it and it will be transferred to another family after a special blessing. The family can then invite friends, family and neighbors to visit their home and pray the Rosary with them. A guide for praying the Rosary is provided, which includes a narrative of each apparition of Our Lady of Guadalupe. The following Sunday the family will return the image when they attend the 9:45 Máss, and the "cycle is repeated."

People who speak both English and Spanish can take part, as the guide is bilingual. People who normally attend other Másses can still participate.

If you would like to schedule a week for the image to reside in your home, please contact Berta Ramirez at 510.441.7786 or Margarita Tijero at 510.460.2924.

St. Vincent de Paul is Here to Help Those in Need

The St. Vincent de Paul Society (SVDP) at OLR runs a food pantry out of the trailer that is located near the B Street gate where food is provided to those who are going hungry or are having a difficult time making ends meet. To get food, stop by the trailer when it is staffed and open:

SVDP Food Pantry Hours

Fridays, 6:15 - 7:45 p.m.

If you need food when the pantry is closed, either contact the Parish Office or call the SVDP hotline, 510.706.5852. The SVDP volunteer is "on call" and may not be immediately available — leave a message and the volunteer will call you back to make arrangements to get you food.

SVDP can also provide help or referrals to those with other needs besides food such as finances, counseling, health, furniture, clothing, and other necessary living expenses. If you need help, or know someone who does and might be too proud to ask for it, give us a call any day of the week at 510.706.5852. If no one answers leave a message and a parish SVDP representative will call you back to lend a hand and offer support.

Every Friday: Fellowship Dinner

All are welcome to come every Friday night at 6:00 p.m. in the Dobrec Room.

Know of Someone Who is Sick?

Ask for a Visit from a Minister to the Sick

If you, or someone you know, is ill and cannot make it to Church, let us know. We can send a Minister to the Sick to pay a visit and provide Communion in the home. Call the Parish Office at 510.471.2609 and we will have a Minister to the Sick contact you.

Light a Votive Candle in the Chapel

First, purchase a candle for \$3.00 at the Parish Office, from the Sacristy, or when Scrip and religious articles are sold. Place it in an empty glass globe, and not on the floor. Due to safety concerns and to avoid smoke damage to the room, only the candles sold by the parish can be used — all others will be removed.

